



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

INTERNSHIP REPORT



**LEGAL TEXT TRANSLATION IN MEMORANDUM OF
UNDERSTANDING AT THE CENTER FOR
INTERNATIONAL AFFAIRS OF THE MINISTRY OF
COMMUNICATION AND DIGITAL AFFAIRS OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA**

Muhammad Daffa Putra Harfi
2208411029

**ENGLISH FOR BUSINESS COMMUNICATION AND
PROFESSIONAL PROGRAM STUDY
BUSINESS ADMINISTRATION DEPARTMENT
POLITEKNIK NEGERI JAKARTA**

DEPOK

2025



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

VALIDATION PAGE

**FORM OF APPROVAL
INTERNSHIP REPORT**

a. Title	: Legal Text Translation in Memorandum of Understanding at the Center for International Affairs, Ministry of Communication and Digital Affairs of the Republic of Indonesia
b. Writer	
1) Name	: Muhammad Daffa Putra Harfi
2) Student's ID Number	: 2208411029
c. Study Program	: English for Business Communication and Professional
d. Major	: Business Administration
e. Period of Internship	: 20 January – 9 May 2025
f. Company and Address	: Ministry of Communication and Digital Affairs of the Republic of Indonesia (Jl. Medan Merdeka Barat No.9 2, RT.2/RW.3, Gambir, Kecamatan Gambir, Kota Jakarta Pusat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 10110)

Jakarta, 9 May 2025

Mentor of PNJ

Dr. Drs. Supriatnoko, M.Hum.
NIP. 196201291988111001

Mentor of Company/Industry

Iswarayuda Bayu Agutama
NIP. 198108282009121001

Validating,

Head of Program Study

Dr. Ina Sukaesih, Dipl, TESOL, M.M, M.Hum.
NIP. 196104121987032004



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

PREFACE

All praise and gratitude are given to God Almighty, for His blessings and mercy that enabled the author to complete this internship report, which was carried out at the Ministry of Communication and Digital Affairs. This report is prepared to fulfill one of the academic requirements for earning a bachelor's degree from Politeknik Negeri Jakarta The author realizes that, without the support and guidance from various parties, this report would not have been completed. Therefore, the author wishes to extend sincere appreciation to:

1. Dr. Dra. Ina Sukaesih, Dipl. TESOL, M.M., M.Hum., as the Head of the English for Business Communication and Professional Study Program.
2. Dr. Drs. Supriatnoko, M.Hum., as the academic supervisor, who has provided guidance throughout the writing of this internship report.
3. Mr. Ichwan Makmur Nasution, as Head of the Center for International Affairs (PUSKI), Secretariat General of the Ministry of Communication and Digital Affairs, who provided the opportunity for the author to undertake the internship at the institution.
4. Mr. Iswarayuda Bayu Agutama, M.Eng., as Head of the Bilateral Institutional Team, Center for International Institutions, and also as the industry mentor during the internship.
5. All staff and personnel of the Bilateral Institutional Team, Center for International Institutions, who have generously shared knowledge and assistance during the internship period.
6. The author's parents, family, and friends for their material support, prayers, and motivation.

Bekasi, 1 Juni 2025

Muhammad Daffa Putra Harfi
2208411029



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

TABLE OF CONTENTS

PREFACE	iii
TABLE OF CONTENTS	iv
LIST OF FIGURES	v
LIST OF TABLES	vi
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background	1
1.2 Scope of Activities	2
1.3 Time and Place of Implementation	3
1.4 Objectives and Benefits	3
1.4.1 Objectives	3
1.4.2 Benefits	4
CHAPTER II LITERATURE REVIEW	5
2.1 Definition of Translation	5
2.2 Translation Process	5
2.2.1 Analysis Phase	5
2.2.2 Transfer Phase	6
2.2.3 Restructuring Phase	6
2.3 Translation Methods	6
2.4 Translation Technique	7
2.5 Legal Translation	10
CHAPTER III IMPLEMENTATION RESULTS	12
3.1 Internship Unit	12
3.2 Internship Activity Overview	13
3.3 Translation Process Description	14
3.3.1 Analysis Phase	15
3.3.2 Transfer Phase	16
3.3.3 Restructuring Phase	21
3.3.4 Translation Technique	22



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

3.3.5 Translation Methods	26
3.3.6 Use of Translation Methods and Techniques in MoU Translation.....	30
3.4 Challenges Encountered	30
3.4.1 Task Implementation Challenges.....	31
3.4.2 Strategies to Overcome the Challenges	31
CHAPTER IV CONCLUSION.....	33
4.1 Conclusion.....	33
4.2 Recommendations	34
4.2.1 Active Communication with Academic Supervisors.....	34
4.2.2 Access to Internship Opportunities through Partnerships.....	34
4.2.3 Non-Academic Skills Training	34
4.2.4 Institutional Awareness of MoU Translation Needs.....	34
4.2.5 Strengthening Legal Literacy in Translation Courses	34
4.2.6 Legal Literacy as a Mandatory Competency for BISPRO Students....	35
REFERENCES.....	36
APPENDICES	37

**POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA**



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

LIST OF FIGURES

Figure 1. 1 Organizational Unit of the Center for International Affairs, Ministry of Communication and Digital Affairs of the Republic of Indonesia 13





Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

LIST OF TABLES

Table 3. 1 Example of Key Element Analysis in the MoU Text	15
Table 3. 2 Translation Technique – Calque	17
Table 3. 3 Translation Technique – Modulation	17
Table 3. 4 Translation Technique – Adaptation	18
Table 3. 5 Translation Technique – Amplification	19
Table 3. 6 Translation Technique – Transposition	19
Table 3. 7 Translation Technique – Reduction	20
Table 3. 8 <i>Frequency of Translation Technique Usage</i>	23
Table 3. 9 Frequency of Translation Method Usage	27

**POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA**



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

CHAPTER I

INTRODUCTION

1.1 Background

The Internship Program (Praktik Kerja Lapangan/PKL) serves as a vital component of the academic curriculum, providing students with the opportunity to experience firsthand the dynamics of a professional work environment. It is designed to bridge theoretical knowledge acquired in the classroom with practical application in real-world contexts. Beyond enhancing technical competence, internships foster adaptability, communication skills, and an understanding of workplace ethics and responsibilities.

For students in the English for Business Communication and Professional program, mastering language use in formal, intercultural, and institutional settings is essential. To align with this focus, the author undertook the internship at the Ministry of Communication and Digital Affairs of the Republic of Indonesia, specifically within the Center for International Affairs under the Division of Bilateral and Multilateral Cooperation.

The Ministry of Communication and Digital Affairs plays a key role in shaping and implementing national policies in the areas of digital transformation, communication, and information technology. At the international level, it engages actively in fostering bilateral and multilateral cooperation through policy dialogue, strategic agreements, and institutional partnerships. The Center for International Affairs acts as the primary coordinating unit for such collaborations, overseeing the formulation and translation of cooperation documents, particularly Memorandums of Understanding (MoUs).

During the internship, the author was directly involved in the translation and preparation of MoUs between Indonesia and international partners, including the Russian Federation and the People's Republic of China. The internship tasks also



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

included drafting official correspondence, preparing ministerial talking points, and assisting in the coordination of bilateral meetings and diplomatic exchanges. These responsibilities required a high level of precision in both language and legal-diplomatic context.

This report explores the translation practices used within the Ministry, particularly in handling official documents related to international cooperation. It reflects on how translation theory is applied in practice, how language is adapted to meet legal and diplomatic standards, and how terminology and structure are managed to ensure clarity and accuracy across languages.

1.2 Scope of Activities

During the internship at the Ministry of Communication and Digital Affairs, specifically at the Center for International Affairs, the author was involved in a variety of activities that supported bilateral and multilateral cooperation. The scope of tasks carried out included:

1. Drafting Memorandums of Understanding (MoUs) for cooperation between Indonesia and partner countries.
2. Composing official letters and internal memorandums related to international cooperation activities.
3. Assisting as moderator aide during multilateral and bilateral meetings.
4. Preparing speeches and talking points for the Minister of Communication and Digital Affairs for international forums.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

1.3 Time and Place of Implementation

The time and place of the internship are as follows:

Location : Kementerian Komunikasi dan Digital RI, Jl. Medan Merdeka Barat No.9 2, RT.2/RW.3, Gambir, Kecamatan Gambir, Kota Jakarta Pusat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 10110

Period : 20 January - 20 May 2025

Duration : 4 Months

1.4 Objectives and Benefits

1.4.1 Objectives

The objectives of this internship and the writing of this report are to:

1. Understand the process of drafting Memorandums of Understanding and international cooperation documents.
2. Learn about the bureaucracy involved in composing official letters and internal memorandums within a government setting.
3. Develop creative writing skills in preparing talking points and speeches for the Minister of Communication and Digital Affairs.
4. Analyze the application of translation techniques in MoUs based on the theory of Molina & Albir (2002).
5. Examine the use of translation methods in MoUs based on the framework proposed by Peter Newmark (1988).



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

1.4.2 Benefits

The expected benefits of this internship include:

1. For the Author

- Gaining hands-on experience in international cooperation work.
- Enhancing administrative skills in drafting official documents.

2. For Politeknik Negeri Jakarta Students

- Providing insight into the role of international cooperation in the communication and digital sector.
- Serving as a reference for future students undertaking internships in government institutions.

3. For the Ministry of Communication and Digital Affairs

- Receiving support from interns in drafting cooperation documents.
- Serving as a platform to introduce the ministry's role in digital diplomacy to students.

**POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA**



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

CHAPTER IV

CONCLUSION

4.1 Conclusion

The Internship Program carried out by the author at the Center for International Affairs, Ministry of Communication and Digital Affairs of the Republic of Indonesia, provided deep insights into the complexity of international cooperation, especially in the drafting and translation of legal documents such as Memorandums of Understanding (MoUs). Translation is no longer seen merely as technical language transfer, but as a practice that spans cultures, legal systems, and even political interests between nations.

Through the application of Nida and Taber's theory (analysis, transfer, and restructuring), as well as translation techniques from Molina and Albir, the author realized that accuracy in selecting legal term equivalents, consistency in structure, and sensitivity to formal register are crucial to maintaining the validity of the document. This experience made it clear that being a translator in a diplomatic context is not merely a linguistic task, but also a responsibility over legal implications and intergovernmental relations.

This activity also stands as concrete proof that students of the English for Business Communication and Professional program (BISPRO) have highly relevant roles in strategic state domains, particularly when legal literacy, diplomatic competence, and linguistic expertise converge into one necessity: globally precise and professional communication. Beyond fulfilling academic obligations, this internship experience has strengthened the author's readiness to pursue a career in international paths based on language, law, and public policy.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

4.2 Recommendations

4.2.1 Active Communication with Academic Supervisors

Students are encouraged to actively communicate with their academic supervisors, especially during the process of writing the internship report. Smooth communication helps students obtain guidance, corrections, and other important information related to both the implementation of the internship and the final report.

4.2.2 Access to Internship Opportunities through Partnerships

The study program is encouraged to be more proactive in sharing information regarding internship opportunities, especially as the internship period approaches. This can be done by regularly distributing internship vacancy updates and expanding collaboration with institutions or agencies to provide students with more options that are relevant to their field of study.

4.2.3 Non-Academic Skills Training

It is advisable for the study program to hold training sessions on administrative and document processing skills, considering that BISPRO is still under the Department of Business Administration. Administrative competence will support students' abilities in internships, especially when dealing with government or international agency documentation formats.

4.2.4 Institutional Awareness of MoU Translation Needs

Government institutions, particularly those engaged in international cooperation, are encouraged to provide structured support for translation needs by involving language graduates in actual translation projects. This can create a mutually beneficial ecosystem between institutions and language study programs.

4.2.5 Strengthening Legal Literacy in Translation Courses

The BISPRO program is recommended to consider integrating legal translation into its curriculum, particularly for students interested in working in government or



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

international organizations. Strengthening legal literacy can help improve the quality of graduates in fields where language intersects with law and diplomacy.

4.2.6 Legal Literacy as a Mandatory Competency for BISPRO Students

Considering the increasing involvement of students in international cooperation and governmental affairs, basic literacy regarding national and international legal systems should be included as a mandatory soft skill for BISPRO students. This would strengthen their competitiveness and capabilities in the professional field.





Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

REFERENCES

- Cabré, M. T. (1999). Terminology: Theory, methods and applications. John Benjamins Publishing.
- Catford, J. C. (1965). A linguistic theory of translation: An essay in applied linguistics. Oxford University Press.
- Machali, R. (2009). Pedoman bagi penerjemah. Grasindo.
- Molina, L., & Albir, A. H. (2002). Translation techniques revisited: A dynamic and functionalist approach. *Meta: Journal des traducteurs*, 47(4), 498–512. <https://doi.org/10.7202/008033ar>
- Nababan, M. R. (2003). Teori menerjemah bahasa Inggris. Pustaka Pelajar.
- Nida, E. A., & Taber, C. R. (1982). The theory and practice of translation. United Bible Societies.
- Newmark, P. (1988). A textbook of translation. Prentice Hall.
- Sarcevic, S. (1997). New approach to legal translation. Kluwer Law International.
- Cao, D. (2007). Translating law. Multilingual Matters.
- Asensio, R. M. (2007). Training legal translators. *Meta: Journal des traducteurs*, 52(2), 264–274. <https://doi.org/10.7202/016056ar>



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

APPENDICES

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND DIGITAL AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF INDONESIA AND THE MINISTRY OF DIGITAL DEVELOPMENT, COMMUNICATIONS, AND MASS MEDIA OF THE RUSSIAN FEDERATION ON COOPERATION IN THE FIELD OF DIGITAL DEVELOPMENT AND MASS MEDIA

The Ministry of Communications and Digital Affairs of the Republic of Indonesia and the Ministry of Digital Development, Communications, and Mass Media of the Russian Federation, hereinafter referred to individually as "Party" and collectively as "Parties";

DESIRING to strengthen mutual understanding between the Republic of Indonesia and the peoples of the Russian Federation, emphasizing the traditionally friendly relations between them;

CONSIDERING the development of Information and Communication Technology (hereinafter referred to as "ICT") as a significant factor in economic, technical, and social development;

RECOGNIZING the importance of developing ICT to strengthen relations between the Parties and expand bilateral cooperation;

RECOGNIZING the need for interaction to develop modern communications services, modernize communications networks and infrastructure, develop information and data networks, e-commerce, emerging technologies, and other information services;

MEMORANDUM SALING PENGERTIAN ANTARA KEMENTERIAN KOMUNIKASI DAN DIGITAL REPUBLIK INDONESIA DAN BIRO POS NEGARA REPUBLIK RAKYAT TIONGKOK TENTANG PENGUATAN KERJA SAMA DI BIDANG LAYANAN POS

Kementerian Komunikasi dan Digital Republik Indonesia dan Biro Pos Negara Republik Rakyat Tiongkok (selanjutnya disebut secara bersama-sama sebagai "Para Pihak" dan secara individu disebut sebagai "Pihak");

MENGAKUI perkembangan pesat integrasi ekonomi di kawasan Asia-Pasifik dan perdagangan lintas batas di wilayah Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP);

MENIMBANG bahwa pengembangan industri pos memberikan jaminan kuat untuk mendorong kelancaran situasi ekonomi, memfasilitasi arus perdagangan, melayani kebutuhan masyarakat, serta berkontribusi pada pembangunan ekonomi dan sosial Para Pihak;

MENYADARI bahwa penguatan kerja sama antara Para Pihak di bidang layanan pos, akan membantu memperkuat komunikasi kebijakan, mendorong pertukaran dan pembelajaran, bersama meningkatkan pembangunan kapasitas, dan lebih baik melayani kebutuhan pos masyarakat di kedua negara;

BERKEINGINAN untuk membangun kerja sama antara Para Pihak di bidang layanan pos;

SESUAI DENGAN hukum dan peraturan perundang-undangan dari Para Pihak,

TELAH MENYEPAKATI sebagai berikut:

MEMORANDUM SALING PENGERTIAN ANTARA KEMENTERIAN KOMUNIKASI DAN DIGITAL REPUBLIK INDONESIA DAN KEMENTERIAN PENGEMBANGAN DIGITAL, KOMUNIKASI, DAN MEDIA MASSA FEDERASI RUSIA TENTANG KERJA SAMA DI BIDANG PENGEMBANGAN DIGITAL DAN MEDIA MASSA

Kementerian Komunikasi dan Digital Republik Indonesia dan Kementerian Pengembangan Digital, Komunikasi, dan Media Massa Federasi Rusia, yang selanjutnya secara individu disebut sebagai "Pihak" dan secara bersama-sama disebut sebagai "Para Pihak";

BERKEINGINAN untuk memperkuat saling pengertian antara Republik Indonesia dan masyarakat Federasi Rusia, dengan menekankan hubungan persahabatan yang telah terjalin secara tradisional;

MENIMBANG perkembangan Teknologi Informasi dan Komunikasi (selanjutnya disebut "TIK") sebagai faktor penting dalam pembangunan ekonomi, teknis, dan sosial;

MENGAKUI pentingnya pengembangan TIK untuk memperkuat hubungan antara Para Pihak dan memperluas kerja sama bilateral;

MENYADARI perlunya interaksi dalam mengembangkan layanan komunikasi modern, modernisasi jaringan dan infrastruktur komunikasi, mengembangkan jaringan informasi dan data, e-commerce, teknologi baru, serta layanan informasi lainnya;

BERUPAYA untuk mendorong interaksi dalam bidang investasi bersama, pengembangan teknis, dan perluasan pasar di sektor TIK;

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND DIGITAL AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF INDONESIA AND THE STATE POST BUREAU OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ON STRENGTHENING COOPERATION IN THE FIELD OF POSTAL SERVICES

The Ministry of Communications and Digital Affairs of the Republic of Indonesia and the State Post Bureau of the People's Republic of China (hereinafter referred to collectively as the "Parties and individually as the "Party");

ACKNOWLEDGING the rapid development of the economic integration in the Asia-Pacific region and cross-border trade within the Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) area;

CONSIDERING that the development of the postal industry provides a strong guarantee for promoting smooth economic circulation, facilitating trade flow, serving people's livelihood, as well as contributing to economic and social development of the Parties;

RECOGNIZING that strengthening cooperation between the Parties in the field of postal services will help strengthen policy communication, promote exchanges and mutual learning enhance capacity building, and better serve the postal needs of the people in the two countries.

DESIRING to establish cooperation between the Parties in the field of postal services;

PURSUANT TO the prevailing laws and regulations of their respective countries,

HAVE REACHED the following understanding:

Supporting Documents (DATA) of the Internship Report



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



KEMENTERIAN KOMUNIKASI DAN INFORMATIKA RI SEKRETARIAT JENDERAL BIRO KEPEGAWAIAN DAN ORGANISASI

Indonesia Terkoneksi: Makin Digital, Makin Maju

Jl. Medan Merdeka Barat No. 9, Jakarta 10110 Telp./Fax. (021) 3865189 <https://kominfo.go.id>

Nomor : B-5616/SJ.2/KP.01.11/12/2024
Klasifikasi : Biasa
Lampiran : 1 (satu) berkas
Hal : Permohonan Magang

Jakarta, 31 Desember 2024

Yth.
Direktur Bidang Kemahasiswaan
Politeknik Negeri Jakarta
di Depok

Sehubungan dengan surat Saudari Nomor : 10305/PL3/PK.01.09/2024 tanggal 13 Desember 2024 hal permohonan Magang, bersama ini kami informasikan bahwa pada prinsipnya kami tidak keberatan dan dapat menerima permohonan Magang atas nama:

No.	Nama	NIM/NPM	Program Studi	Pelaksanaan Magang
1.	Raina Salwa	2208411018	Bahasa Inggris	Januari 2025 s.d. April 2025
2.	Muhammad Daffa Putra Harfi	2208411029		
3.	Zahwa Nur Hikmah	2208411024		
4.	Sanderiana Graciela Fenrico	2208411027		
5.	Affiah Fauziyah Wijayanti	2208411028		

Dimohon untuk para peserta Magang diharapkan selalu mematuhi dan memperhatikan protokol kesehatan pada saat berada di lingkungan kantor.

Atas perhatian dan kerja sama Saudari, kami ucapkan terima kasih.



Ditandatangani secara elektronik
KEPALA BIRO KEPEGAWAIAN DAN ORGANISASI
IMAM SUWANDI

Tembusan:
Kepala Pusat Kelembagaan Internasional

INTERNSHIP CERTIFICATION LETTER
MINISTRY of COMMUNICATION and DIGITAL AFFAIRS
REPUBLIC of INDONESIA



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

MCDA
Ministry of Communications
and Digital Affairs
Republic of Indonesia

Ref. No.: B-790/SJ.8/KP.01.06/05/2025

CERTIFICATE OF COMPLETION

THIS CERTIFICATE IS PROUDLY PRESENTED TO

MUHAMMAD DAFFA PUTRA HARFI
2208411029
POLITEKNIK NEGERI JAKARTA

has successfully completed the internship program, at the Center of International Affairs,
Ministry of Communications and Digital Affairs of the Republic of Indonesia,
from 20 January 2025 to 9 May 2025.

Jakarta, 27 May 2025
Head of the Center of International Affairs,
Ministry of Communications and Digital Affairs



ICHWAN MAKMUR NASUTION, S.Si., M.SC.



Catatan:
"SPT ITD No 11 Tahun 2008 Pasal 5 ayat 1
"Informasi Elektronik dan/atau Dokumen Elektronik dan/atau hasil cetakannya merupakan alat bukti hukum yang sah."
Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSSR.

INTERNSHIP CERTIFICATE
MINISTRY OF COMMUNICATION AND DIGITAL AFFAIRS
REPUBLIC OF INDONESIA

**POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA**



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Form Logbook Mingguan

Logbook Mingguan Peserta Program Magang Kementerian Komunikasi dan Digital

Nama Peserta : Muhammad Daffa Putra Harfi
Perguruan Tinggi : Politeknik Negeri Jakarta
Semester : 6 (enam)
Unit Kerja : Pusat Kelembagaan Internasional
Mentor : Iswarayuda Bayu Agutama
Periode Magang : 20 Januari 2025 - 9 Mei 2025

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Periode	Minggu ke-4 Bulan Januari				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	20/01/2025	10.00	16.00	Mendapat arahan dan bimbingan dari mentor untuk pengerjaan revisi MoU Kementerian Komunikasi Digital RI dengan Kementerian Komunikasi India	WFO
Selasa	21/01/2025	10.00	16.00	Mengerjakan revisi MoU antara Kementerian	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Komunikasi Digital RI dengan Kementerian Komunikasi India	
--	--	--	--	---	--

periode	Minggu ke-5 Bulan Januari				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	27/01/2025	10.00	16.00	-	Libur Isra Mi'raj Nabi Muhammad
Selasa	28/01/2025	10.00	16.00	-	Cuti Bersama Tahun Baru Imlek
Rabu	29/01/2025	10.00	16.00	-	Tahun Baru Imlek
Kamis	30/01/2025	10.00	16.00	Mengerjakan revisi MoU antara Kementerian Komunikasi dan Digital Indonesia dengan Kementerian Komunikasi India, MoU antara Kementerian Komunikasi dan Digital dengan Estonia.	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Membuat Nota Dinas kepada Satuan Kerja Kementerian Komunikasi dan Digital	
Amat	31/01/2025	10.00	16.30	Melanjutkan revisi MoU antara Kementerian Komunikasi dan Digital Indonesia dengan Kementerian Komunikasi India, MoU antara Kementerian Komunikasi dan Digital dengan Estonia.	WFO

Periode	Minggu ke-1 Bulan Februari				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	03/02/2025	10.00	16.00	Mengerjakan dan Membuat susunan diagram struktur sistem pemerintahan United Kingdom dan	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Indonesia pada Pembuatan Landasan Konten Workshop	
				Membuat Pointer yang memuat hasil review revisi MoU RI-Estonia untuk dimintakan tanggapan ke Satuan Kerja	
Selasa	04/02/2025	10.00	16.00	Membuat PowerPoint hasil Pointer yang memuat hasil perubahan MoU RI-Estonia	WFO
				Mengerjakan revisi draft arrangement antara Republik Indonesia dengan Republik Rakyat Tiongkok	
Rabu	05/02/2025	10.00	16.00	Mengerjakan revisi draft arrangement antara Republik Indonesia dengan Republik Rakyat Tiongkok	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

amis	06/02/2025	10.00	14.00	Mengikuti dan membantu operasional dalam menyelenggarakan Rapat Pemetaan SOTK Kemenkomdigi di Hotel Mercure Jakarta Kota	WFO
amat	07/02/2025	10.00	16.30	Mengikuti rapat dan merecord rapat JCEC Membuat Surat Dinas untuk dikirimkan kepada Kementerian Luar Negeri terkait MoU Republik Indonesia dengan Republik Rakyat Tiongkok Membuat bahan untuk agenda Menteri Meutya Hafid di Paris dengan mencari info mengenai GPAO dan Pembahasan AI di OECD, mengenai Paris Peace Forum dan Program	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				UNESCO	
Minggu	09/02/2025	19.00	21.00	Membuat dan menyusun kata untuk bahan Speech Ibu Menteri Meutya Hafid mengenai pemetaan isu AI	WFH

Periode Minggu ke-3 Bulan Februari					
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	10/02/2025	10.00	16.00	Merevisi MoU RI-Estonia yang telah diberi masukan oleh Satuan Kerja dengan menambahkan area kerjasama dalam MoU RI-Estonia	WFO
				Mengerjakan revisi MoU antara RI-RRT	
Selasa	11/02/2025	10.00	16.00	Mengerjakan draft revisi MoU RI-Bangladesh yang diberikan oleh mentor untuk merevisi dari	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				segi editorial dan substansial draft MoU	
Abu	12/02/2025	10.00	16.00	Mengerjakan draft revisi MoU RI-Bangladesh yang diberikan oleh mentor untuk merevisi dari segi editorial dan substansial draft MoU	WFO
				Mengerjakan revisi MoU RI-Bangladesh kesalahan pada editorial dan substansial	
Kamis	13/02/2025	10.00	16.00	Merevisi MoU RI-Bangladesh yang telah ditentukan oleh mentor pada bagian editorial dan substansialnya	WFO
				Membuat Nota Dinas untuk meminta masukan dan tanggapan kepada Satuan Kerja mengenai MoU RI-Bangladesh	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Membuat Slides laporan progress untuk rapat perundingan IGCCFTA	
amat	14/02/2025	10.00	16.00	Merevisi MoU RI-Bangladesh yang telah ditentukan oleh mentor pada bagian editorial dan substansialnya	
				Membuat Nota Dinas untuk meminta masukan dan tanggapan kepada Satuan Kerja mengenai MoU RI-Bangladesh	

Periode	Minggu ke-4 Bulan Februari				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	17/02/2025	10.00	16.00	Menerjemahkan MoU RI-Serbia dan RI-Tiongkok dari versi Bahasa Inggris ke	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				dalam versi Bahasa Indonesia	
				Mereview dan merevisi MoU RI-Rusia yang sesuai dengan versi Kemenkomdigi	
				Mereview Draft Arrangement RI-Maldives dan Draft Arrangement RI-Serbia yang sesuai dengan versi Kemenkomdigi dengan mengikuti format Arrangement RI-RRT	
Selasa	18/02/2025	10.00	16.00	Membuat konsep Surat Dinas dari Kepala Pusat Kelembagaan Internasional Kemenkomdigi kepada Direktur Asia Selatan dan Tengah Kemenlu, perihal: Permohonan Bantuan Penyalpaian	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Counterdraft MoU RI-India di Bidang Teknologi dan Layanan Telekomunikasi Kepada Pemerintah India.	
				Membuat bahan bilateral atau Supplement untuk ibu menteri Meutya Hafid dengan menteri Finlandia dengan mengikuti format dan template yang telah diberikan oleh mentor	
Rabu	19/02/2025	10.00	16.00	Merevisi konsep Surat Dinas mengenai Permintaan Masukan dan Tanggapan RI-India yang telah direview oleh mentor	WFO
Kamis	20/02/2025	10.00	15.00	Mengikuti rapat Kemekomdigi di Hotel Redtop mengenai hasil rapat I-GCC FTA sebagai notulensi serta Rapat	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Pembahasan Isu Telekomunikasi Pada Free Trade Agreement (FTA)	
Amat	21/02/2025	10.00	16.00	Mereview dan merevisi MoU RI-Rusia yang sesuai dengan versi Kemenkomdigi	WFO
				Mereview Draft Arrangement RI-Maldives dan Draft Arrangement RI-Serbia yang sesuai dengan versi Kemenkondigi dengan mengikuti format Arrangement RI-RRT	

Periode	Minggu ke-5 Bulan Februari				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	24/02/2025	10.00	16.00	Membuat konsep surat regret (Surat Permintaan Maaf)	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				ke finland	
Selasa	25/02/2025	10.00	16.00	Mereview kesalahan typo, konsistensi dan keterbacaan pada ToR (Term of Reference) 2026 Merevisi dan merapatkan perubahan ToR (Term of Reference) pada bagian Obyektif, Latar Belakang, Ruang Lingkup, Analisis Biaya Manfaat, Metode Pelaksanaan dan Manajemen Resiko	WFO
Rabu	26/02/2025	10.00	16.00	Membuat Summarizing Artikel dengan menerjemahkan kedalam Bahasa Indonesia Mengikuti rapat Penyusunan	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Posisi Runding Pertemuan Pertama APEC Committee On Trade and Investment (CTI1) 2025 serta membuat notulensi rapat tersebut	
Kamis	27/02/2025	10.00	16.00	Mengikuti rapat di hotel Artotel Thamrin Jakarta mengenai Pembahasan Regulasi Kewajiban Kerja Sama antara Penyelenggara ISP dengan Penyelenggara NAP di Indonesia	WFO
				Membuat dan menyusun Nota Dinas Laporan Rapat terkait rapat tersebut	
				Menyusun Surat	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Respon atau Surat Tanggapan kepada De-cix sesuai dengan masukan yang telah disampaikan pada rapat tersebut	
Jumat	28/02/2025	10.00	16.00	Merevisi dan mereview Draft Arrangement Serbia yang telah diberikan oleh mentor	WFO

Periode	Minggu ke-1 Bulan Maret				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	03/03/2025	10.00	14.30	Mengadakan rapat dengan IGJ perihal Traffic-Trade Pacific	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Membuat Surat Dinas mengenai Persetujuan Penandatanganan Indonesia dengan RRT dan Indonesia dengan Serbia	
Selasa	04/03/2025	10.00	14.30	Mengikuti rapat di hotel Mercure Jakarta Kota mengenai 10th ACAFTA SWG-TEL ASEAN Caucus	WFO
Rabu	05/02/2025	10.00	14.30	Menyusun dan merevisi surat Nota Dinas untuk Permintaan Masukan atas Konsep MoU RI-Rusia di Bidang Pengembangan Digital	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Kamis	06/03/2025	10.00	14.30	Menyusun Surat Dinas kepada HP Sosbud mengenai Masukan dan Persetujuan untuk Penandatanganan Konsep MoU RI-Vietnam di Bidang Kerja Sama Teknologi Digital	WFO
Jumat	07/03/2025	10.00	14.30	Merevisi dan Menerjemahkan Mou RI-RRT yang sesuai dengan review dari Kemenlu	WFO

Periode	Minggu ke-2 Bulan Maret				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	10/03/2025	10.00	14.30	Melanjutkan terjemahan ke	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				dalam Bahasa Indonesia MoU RI-RRT yang sesuai dengan masukan Kemenlu	
Selasa	11/03/2025	10.00	14.30	Membuat ringkasan literatur pada 25 artikel yang telah dishare oleh mentor	WFO
Rabu	12/03/2025	10.00	14.30	Mengikuti Rapat di Hotel Dafam mengenai Pembahasan ICJC Indonesia-Singapura	WFO
				Membuat Nota Dinas Laporan Rapat untuk dikirim ke Kepala Pusat KI mengenai hasil rapat Pembahasan	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				ICJC Indonesia- Singapura	
Kamis	13/03/2025	10.00	14.30	Mengikuti dan membuat notulen sidang DEFA	WFO
Jumat	14/03/2025	10.00	14.30	Mengkonversi dokumen MoU Yandex LLC- Kemenkomdigi mengenai dibidang komunikasi dan informasi ke dalam versi MoU Kemenkomdigi	WFO

Periode	Minggu ke-3 Bulan Maret				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	17/03/2025	10.00	14.30	Mengikuti rapat melalui Zoom Meeting mengenai	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Permohonan Dukungan dan Konfirmasi Untuk Penelitian dan Pengembangan Artificial Intelligence (AI) di Indonesia serta membuat notulensi pada rapat tersebut	
				Membuat Nota Dinas ke Satker Laporan Hasil Rapat Pembahasan Permohonan Dukungan PT Asix Indonesia Cerdas Terkait Penelitian dan Pengembangan Artificial Intelligence (AI) di Indonesia	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Selasa	18/03/2025	10.00	14.30	Mengikuti rapat melalui Zoom Meeting mengenai Rapat Persiapan Konsultasi Bilateral RI-RRT mengenai Isu-Isu Non-Proliferasi dan Perlucutan Senjata serta membuat notulensi pada rapat tersebut Membuat Nota Dinas ke Satker Laporan Hasil Rapat Persiapan Konsultasi Bilateral RI-RRT mengenai Isu-Isu Non-Proliferasi dan Perlucutan Senjata	WFO
Rabu	19/03/2025	10.00	14.30	Mencari informasi terkait Global	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				AI Summit on Africa di Google	
Kamis	20/03/2025	10.00	14.30	Mengikuti rapat offline di hotel Redtop terkait pembahasan Pembahasan pending articles sektor komunikasi dan digital pada Perundingan 10th ASEAN DEFA Mencatat masukan dari tanggapan dari para peserta yang hadir pada rapat mengenai pembahasan articles sektor komunikasi dan digital pada Perundingan 10th ASEAN DEFA	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Jumat	21/03/2025	10.00	14.30	Merevisi MoU RI-Rusia di bidang Pengembangan Digital dan Media Massa pada bagian article area of cooperation dan form of cooperation serta mengganti judul MoU RI-Rusia menjadi Mass Media and Digital Development	WFO
				Menerjemahkan kedalam bahasa Indonesia sesuai dengan terjemahan Kemenkomdigi pada MoU RI-Rusia di bidang Pengembangan Digital dan Media Massa	WFH



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Periode	Minggu ke-4 Bulan Maret				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	24/03/2025	10.00	14.30	Mencari profil dari delegasi pakistan untuk bahan materi bilateral Sekjen dengan Menteri Perdagangan & Investasi Pakistan	WFH
Selasa	25/03/2025	10.00	14.30	Mereview dan merevisi MoU RI-Tiongkok di bidang Artificial Intelligence (AI)	WFH
Rabu	26/03/2025	10.00	14.30	Mereview dan merevisi MoU RI-Tiongkok di bidang Artificial Intelligence (AI)	WFH



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Kamis	27/03/2025			-	Hari Libur Suci Nyepi
Jumat	28/03/2025			-	Hari Libur Suci Nyepi

Periode	Minggu ke-1 Bulan April				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	31/04/2025			-	Hari Idul Fitri
Selasa	01/04/2025			-	Cuti Bersama Idul Fitri
Rabu	02/04/2025			-	Cuti Bersama Idul Fitri
Kamis	03/04/2025			-	Cuti Bersama Idul Fitri
Jumat	04/05/2025			-	Cuti Bersama Idul Fitri

Periode	Minggu ke-2 Bulan April				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Senin	07/04/2025			-	Cuti Bersama Idul Fitri
Selasa	08/04/2025	10.00	16.00	-	Halal Bihalal
Rabu	09/04/2025	10.00	16.00	-	Halal Bihalal
Kamis	10/04/2025	10.00	16.00	-	Halal Bihalal
Jumat	11/04/2025	10.00	16.00	-	Halal Bihalal

Periode	Minggu ke-3 Bulan April				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	14/04/2025	10.00	16.00	Menerjemahkan MoU RI-Rusia tentang Pengembangan Digital dan Media Massa ke dalam bahasa Indonesia yang sesuai dengan struktur terjemahan Kementerian Komunikasi dan Digital	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Selasa	15/04/2025	10.00	16.00	Merevisi dan mereview MoU RI-Rusia terkait bidang Pengembangan Digital dan Media Massa	WFO
Rabu	16/04/2025	10.00	16.00	Mencari info untuk bahan ibu Menteri Kemenkomdigi mengenai Kazan Forum di website resmi	WFO
Kamis	17/04/2025	10.00	16.00	Merevisi dan mereview MoU RI-Rusia terkait bidang Pengembangan Digital dan Media Massa	WFO
Jumat	18/04/2025	10.00	16.00	-	Libur Isa Al Masih

Periode	Minggu ke-4 Bulan April			
HARI	TANGGAL	WAKTU		KETERANGAN



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		Mulai	Selesai	URAIAN TUGAS	
Senin	21/04/2025	10.00	16.00	Merevisi dan mereview MoU RI-Rusia terkait bidang Pengembangan Digital dan Media Massa	WFO
Selasa	22/04/2025	10.00	16.00	Mengikuti rapat di Hotel Dafam mengenai Pembahasan Work Plan IGDD 2025	WFO
				Membuat notulensi dari hasil rapat mengenai rapat Pembahasan Work Plan IGDD 2025	
Rabu	23/04/2025	10.00	16.00	Merevisi dan mereview MoU RI-Rusia terkait bidang Pengembangan	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Digital dan Media Massa	
Kamis	24/04/2025	10.00	16.00	Menerjemahkan MoU RI-Rusia tentang Pengembangan Digital dan Media Massa ke dalam bahasa Indonesia yang sesuai dengan struktur terjemahan Kementerian Komunikasi dan Digital	WFO
Jumat	25/04/2025	10.00	16.00	Menerjemahkan MoU RI-Rusia tentang Pengembangan Digital dan Media Massa ke dalam bahasa Indonesia yang sesuai dengan struktur terjemahan	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				Kementerian Komunikasi dan Digital	
--	--	--	--	------------------------------------	--

Periode	Minggu ke-5 Bulan April				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGAN
		Mulai	Selesai		
Senin	28/04/2025	10.00	16.00	Merevisi dan mereview MoU SPB Tiongkok terkait bidang kerja sama Layanan Pos	WFO
				Menerjemahkan ke dalam bahasa Indonesia dari hasil MoU SPB Tiongkok yang telah direvisi terkait bidang kerja sama layanan pos yang sesuai dengan terjemahan kemenkomdigi.	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Selasa	29/04/2025	10.00	16.00	Menerjemahkan ke dalam bahasa Indonesia dari hasil MoU SPB Tiongkok yang telah direvisi terkait bidang kerja sama layanan pos yang sesuai dengan terjemahan kemenkomdigi.	WFO
Rabu	30/04/2025	10.00	16.00	Merevisi dan mereview MoU SPB Tiongkok terkait bidang kerja sama Layanan Pos	WFO
Kamis	01/05/2025	10.00	16.00		Libur Hari Buruh Internasional
Jumat	02/05/2025	10.00	16.00	Merevisi dan mereview MoU SPB Tiongkok terkait bidang kerja sama Layanan Pos	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Periode	Minggu ke-1 Bulan Mei				
HARI	TANGGAL	WAKTU		URAIAN TUGAS	KETERANGA N
		Mula i	Selesai		
Senin	05/5/2025	10.00	16.00	Meriset atau mencari profile data digital rusia untuk bahan Pertemuan Bilateral Meeting dengan Duta Besar Rusia	WFO
Selasa	06/5/2025	10.00	16.00	Mengikuti dan menghadiri rapat Tim 3 terkait Rapat Pembahasan <i>pending matters</i> dan Persiapan Agenda Sidang serta Teknis Logistik Penyelenggara n Sidang <i>the 27th ASEAN</i>	WFO



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

				<i>Sub Committee on Information</i>	
Rabu	07/5/2025	10.00	16.00		WFO
Kamis	08/5/2025	10.00	16.00		WFO
Jumat	09/5/2025	10.00	16.00		WFO





© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumunkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



KEMENTERIAN PENDIDIKAN TINGGI, SAINS, DAN
TEKNOLOGI POLITEKNIK NEGERI JAKARTA
ADMINISTRASI NIAGA

Jalan Prof. Dr. G. A.Siwabessy, Kampus UI, Depok 16425 Telepon
(021)7863534,
Fax (021) 7270034, (021) 7270036
Hunting Laman: <http://www.pnj.ac.id> e-pos: humas@pnj.ac.id

INTERNSHIP MENTORING FORM

(SUPERVISOR OF PNJ)

Name : Muhammad Daffa Putra Harfi
Title of Internship Report : Legal Text Translation in Memorandum of Understanding at the Center for International Affairs, Ministry of Communication and Digital Affairs of the Republic of Indonesia

No.	Day & Date	Discussions	Signature
1.	Thursday, 27 February 2025	Introduction for Internship	
2.	Wednesday, 23 April 2025	Internship Mentoring	
3.	Monday, 26 May 2025	Chapter I Mentoring	
4.	Tuesday, 3 June 2025	Chapter I revision	
5.	Sunday, 7 June 2025	Chapter II + Citation mentoring	
6.	Monday 16 June 2025	Chapter I & II Revision & References	
7.	Wednesday, 18 June 2025	Chapter III & IV mentoring	
8.	Sunday, 22 June 2025	Chapter III & IV Revision	
9.	Tuesday, 24 June 2025	Chapter I & IV Revision	
10.	Thursday, 26 June 2025	Appendices	
11.	Saturday, 28 June 2025	Acc	

Bekasi, 25 Juni 2025

Mentor of PNJ,

Dr. Drs. Supriatnoko, M.Hum.
NIP. 196201291988111001

MENTORING FORM



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

KOMDIGI HASIL EVALUASI

Nama Mahasiswa : Muhammad Daffa Putra Harfi
NIM : 2208411029
Nama Pembimbing : Iswarayuda Bayu Agutama
Judul PKL : Penerjemahan Teks Hukum pada Memorandum of Understanding di
Pusat Kerja Sama Internasional Kementerian Komunikasi dan
Digital RI

Nilai Praktik Kerja Lapangan

No	Komponen Penilaian	Range Nilai	Nilai yang Dicapai
1.	Kemampuan Berbahasa Secara Lisan	10-20	20
2.	Kemampuan Berbahasa Secara Tulisan	10-20	20
3.	Kerja Sama	10-20	20
4.	Kedisiplinan	10-20	20
5.	Etika	10-20	20
Total Nilai (A)			100

Jakarta, 9 Mei 2025

Pembimbing Perusahaan/Industri


Iswarayuda Bayu Agutama
NIP. 198108282009121001



EVALUATION RESULTS